

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 740/2004,
annettu 21 päivänä huhtikuuta 2004,**

neuvoston asetuksen (EY) N:o 1257/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä Tšekissä, Virossa, Kyproksessa, Latviassa, Liettuassa, Unkarissa, Maltassa, Puolassa, Sloveniassa ja Slovakiassa siirtymäaikana toteutettavien maaseudun kehittämistoimenpiteiden osalta annetun asetuksen (EY) N:o 141/2004 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Tšekin, Viron, Kyproksen, Latvian, Liettuan, Unkarin, Maltan, Puolan, Slovenian ja Slovakian liittymissopimuksen ja erityisesti sen 2 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Tšekin, Viron, Kyproksen, Latvian, Liettuan, Unkarin, Maltan, Puolan, Slovenian ja Slovakian liittymisasiakirjan ja erityisesti sen 41 artiklan ensimmäisen kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen ja tiettyjen asetusten muuttamisesta ja kumoamisesta 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1257/1999⁽¹⁾ 33 j artiklassa säädetään väliaikaisen tuen myöntämisestä kokoaikaisille Maltan viljelijöille. Maltan viranomaisten toimittamien tietojen perusteella olisi komission asetuksen (EY) N:o 141/2004⁽²⁾ mukaisesti vahvistettava kolmen säädetyin maksutyypin enimmäismäärät.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 1257/1999 33 l artiklan 2 a ja 2 b kohdassa säädetään poikkeuksia eräisiin mainitun asetuksen 21 a, 21 b ja 21 c artiklassa säädetyin vaatimusten noudattamista koskevan toimenpiteen säännöksiin. Olisi syytä vahvistaa näiden poikkeusten soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt.
- (3) Lisäksi on tarpeen yhdenmukaistaa asetuksen (EY) N:o 141/2004 liitteessä II oleva luettelo maaseudun kehittämistoimenpiteistä Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1257/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetun komission asetusluonnoksen liitteessä II olevassa 8 kohdassa vahvistetun luettelon kanssa.
- (4) Asetuksen (EY) N:o 141/2004 liitteessä II olevassa rahoitussuunnitelmassa säädetään lisäksi muihin toimiin tarkoitettujen menojen ilmoittamisesta. Olisi täsmennettävä toimet, joita kyseinen otsikko koskee.

(5) Asetuksen (EY) N:o 1257/1999 33 l artiklan 4 kohdassa säädetään, että metsäpalovaaran alueiden luokittelu on toimitettava maaseudun kehittämissuunnitelman osana. Sen vuoksi asetuksen (EY) N:o 141/2004 liitettä III on täydennettävä.

(6) Sen vuoksi asetus (EY) N:o 141/2004 olisi muutettava.

(7) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat maatalouden rakenteiden ja maaseudun kehittämisen hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 141/2004 seuraavasti:

1) Lisätään III lukuun 5 a artikla seuraavasti:

"5 a artikla

Maltan kokoaikaiset viljelijät

Asetuksen (EY) N:o 1257/1999 33 j artiklan toisessa kohdassa säädettyjen maksujen määrät eivät saa ylittää liitteessä I olevassa A kohdassa tilaa ja työyksikköä kohti määriteltyjä vuosittaisia enimmäismääriä."

2) Korvataan IV luku seuraavasti:

"IV LUKU

UUSIIN JÄSENVALTIOIHIN SOVELLETTAVAT POIKKEUKSET

5 b artikla

Tiukkojen vaatimusten täytäntöönpano

1. Toimivaltainen julkinen viranomainen vahvistaa asetuksen (EY) N:o 1257/1999 33 l artiklan 2 b kohdassa tarkoitettujen vaatimusten noudattamiseksi välttämättömät investointikustannukset asteikkoina. Asteikot lasketaan puolueettomien perusteiden paikallisten erityisedellytysten perusteella mukautettujen yksittäisten toimien kustannusten selvittämiseksi ja kaikenlaisten liikakorvausten välttämiseksi.

⁽¹⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna vuoden 2003 liittymisasiakirjalla.

⁽²⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 25.

2. Viljelijä, joka saa asetuksen (EY) N:o 1257/1999 33 1 artiklan 2 b kohdan mukaisesti tukea noudattaakseen jo pakolliseksi tullutta vaatimusta, voi saada mainitun asetuksen II osaston V luvussa tarkoitettuja luonnonhaitta-korvauksia ja II osaston VI luvussa tarkoitettua maaseudun ympäristötukea investointikauden ajan, jos viljelijä täyttää näiden tukien myöntämistä koskevat muut edellytykset ja noudattaa investointikauden loppua koskevaa vaatimusta.

6 artikla

Maatalouden ympäristötoimenpiteet

Asetuksen (EY) N:o 1257/1999 33 m artiklan 2 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettu kivimuurien ylläpitämiseen ja säilyttämiseen Maltassa myönnettävä hehtaarikohtainen vuosittainen enimmäismäärä mainitaan liitteessä I olevassa B kohdassa.

7 artikla

Tuottajaryhmät Maltassa

1. Asetuksen (EY) N:o 1257/1999 33 d artiklan 3 kohdan kolmannessa alakohdassa tarkoitettua vähimmäis-tukea voidaan myöntää ainoastaan tuottajaryhmille, jotka muodostavat vähintään tietyn prosenttiosuuden alan tuottajista ja tuottavat vähintään tietyn prosenttiosuuden alan tuotannosta.

2. Kyseisen tuen vähimmäismäärä, joka lasketaan pienen tuottajaryhmän perustamisen edellyttämien vähimmäiskustannusten mukaan, mainitaan liitteessä I olevassa C kohdassa.”.

3) Lisätään V lukuun 5 a artikla seuraavasti:

”9 a artikla

Tiukkojen vaatimusten täytäntöönpanotoimenpidettä koskeva hakemus ja valvonta

Asetuksen (EY) N:o 445/2002 59 artiklassa (tai uuden asetuksen 67 artiklassa) säädettyyn järjestelmään liittymistä koskevien hakemusten tarkastuksella on asetuksen (EY) N:o 1257/1999 33 1 artiklan 2 b kohdan mukaisen tuen osalta voitava varmistaa, onko investointi tarpeellinen kyseisen vaatimuksen noudattamiseksi. Jos järjestelmään liittymistä koskevan hakemuksen vuosittainen tukimäärä on yli 10 000 euroa, kyseisen hakemuksen tarkastukseen on sisällyttävä tarkastuskäynti paikalla.

Asetuksen (EY) N:o 445/2002 59 artiklassa (tai uuden asetuksen 67 artiklassa) säädetyllä maksuhakemusten tarkastuksella on tämän artiklan ensimmäisessä kohdassa tarkoitettun tuen osalta voitava varmistaa, että investointi on toteutettu. Jos maksuhakemuksen vuosittainen tukimäärä on yli 10 000 euroa, kyseisen hakemuksen tarkastukseen on sisällyttävä tarkastuskäynti paikalla.”.

4) Korvataan liite I tämän asetuksen liitteellä I.

5) Korvataan liite II tämän asetuksen liitteellä II.

6) Muutetaan liite III tämän asetuksen liitteen III mukaisesti.

2 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan Tšekin, Viron, Kyproksen, Latvian, Liettuan, Unkarin, Maltan, Puolan, Slovenian ja Slovakian liittymissopimuksen voimaantulopäivänä ja edellyttäen, että liittymissopimus tulee voimaan.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä huhtikuuta 2004.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE I

"LIITE I

Maltaa koskevien erityistoimenpiteiden tukimäärät

A 5 a artiklassa tarkoitettu enimmäismäärä:

Tavoite	Euroa	
Kokoaikaisille viljelijöille maksettava tuki		
Kastelluille maille	766	Hehtaaria kohti
Muille kuin kastelluille maille	213	Hehtaaria kohti
Kotieläintuotantotiloille	67	Nautayksikköä kohti
Maksun enimmäismäärä tilaa kohti	14 500	Vuosittaista työyksikköä kohti

B 6 artiklassa tarkoitettu enimmäismäärä:

Tavoite	Euroa	
Kivimuurien ylläpitämiseen ja säilyttämiseen myönnettävän maksun enimmäismäärä	2 000	Hehtaaria kohti

C 7 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu määrä:

Tavoite	Euroa	
Tuottajaryhmän perustamiseksi myönnettävä tuki	63 000	Ensimmäinen vuosi
	63 000	Toinen vuosi
	63 000	Kolmas vuosi
	60 000	Neljäs vuosi
	50 000	Viides vuosi"

LIITE II

"LIITE II

Vuosittainen rahoitussuunnitelma (EU:n rahoitusosuus miljoonina euroina)

	2004	2005	2006
Suunnitelma yhteensä			

Yleinen alustava rahoitussuunnitelma: Maaseudun kehittämisohjelmat

(milj. euroa)

	Ohjelmakausi 2004—2006		
	Julkiset menot (¹)	EU:n rahoitusosuus (²)	Yksityisen sektorin rahoitusosuus (³)
Toimintalinja A			
Toimenpide A1 (esim. maatalouden ympäristöohjelma ja eläinten hyvinvointi)			
Toimenpide A1: asetuksen (EY) N:o 1268/1999 nojalla hyväksytyt hankkeet (⁴)			
Toimenpide A2 ...			
... Toimenpide An			
A yhteensä			
Toimintalinja B ...			
Toimenpide B1 (esim. varhaiseläke)			
Toimenpide B2 ...			
... Toimenpide Bn			
B yhteensä			
Toimintalinja C			
Toimenpide C1 (esim. tuottajaryhmät)			
Toimenpide C1: asetuksen (EY) N:o 1268/1999 nojalla hyväksytyt hankkeet (⁴)			
Toimenpide C2			
... Toimenpide Cn			
C yhteensä			
... Toimintalinja N			
V Toimenpide N1 (esim. metsitys)			
Toimenpide N1: asetuksen (EY) N:o 1268/1999 nojalla hyväksytyt hankkeet (⁴)			
Toimenpide N2 ...			
... Toimenpide Nn			
N yhteensä			
Muut toimet (⁵)			
Tekninen apu			
Arviointi			
Muut toimet yhteensä			
Kokonaissuunnitelma — (P) (⁶)			

(¹) Sarakkeeseen merkitään alustavat menoarviot (julkisina menoina).

(²) Sarake koskee yhteisön rahoitusosuutta kunkin toimenpiteen osalta. Yhteisön rahoitusosuus maksettavista menoista lasketaan ohjelmassa kullekin toimenpiteelle vahvistettujen määrien ja yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti. Yhteisön rahoitusosuus voidaan laskea suhteessa tukikelpoisiin julkisiin menoihin (sarake 2/sarake 1) tai suhteessa tukikelpoisiin kokonaiskustannuksiin [sarake 2/(sarake 1 + sarake 3)].

(³) Sarake koskee alustavia menoarvioita (ilmaistaan yksityisen sektorin rahoitusosuutena), jos toimenpiteelle on suunniteltu tällaista rahoitusosuutta.

- (⁴) Vuoden 2003 liittymisasiakirjan 33 artiklan 5 kohdan mukaisesti ohjelmoidut menot.
- (⁵) Vuoden 2003 liittymisasiakirjan 33 artiklan 5 kohdan mukaisesti ohjelmoidut menot, joille ei ole asetuksen (EY) N:o 1257/1999 mukaista vastaavaa toimenpidettä.
- (⁶) Laskentaperusteena käytetään ohjelma-asiakirjan hyväksymisestä tehdyn komission päätöksen, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna, liitteenä olevaa rahoitussuunnitelmataulukkoa.

Jos sama toimenpide kuuluu samanaikaisesti useampaan kuin yhteen toimintalinjaan, jäsenvaltion on laadittava varainhoitoon liittyvistä syistä lisätaulukko, josta käyvät ilmi kaikki toimenpiteeseen liittyvät menot. Tämän täydentävän taulukon on oltava edellä annetun mallin mukainen ja noudatettava jäljempänä olevassa luettelossa esitettyä järjestystä.

Eri toimenpiteet määritellään seuraavasti:

- a) maatilainvestoinnit
- b) nuorten viljelijöiden aloitustuki
- c) koulutus
- d) varhaiseläke
- e) epäsuotuisat alueet ja alueet, joilla on ympäristörajoitteita
- f) maatalouden ympäristötoimenpiteet ja eläinten hyvinvointi
- g) maataloustuotteiden jalostuksen ja kaupan pitämisen parantaminen
- h) maatalousmaan metsitys
- i) muut metsätaloustoimenpiteet
- j) maanparannus
- k) maa-alueiden uusjako
- l) lomitus- ja tilanhoitopalvelujen perustaminen, maatalouden valistus- ja neuvontapalvelujen perustaminen ja tarjoaminen
- m) laadukkaiden maataloustuotteiden kaupan pitäminen sekä laatuohjelmien käyttöönotto
- n) maaseudun elinkeinojen ja maaseutuväestön peruspalvelut
- o) kylien kunnostaminen ja kehittäminen sekä maaseutuperinnön suojeleminen ja säilyttäminen
- p) toimintojen monipuolistaminen maataloudessa ja sitä lähellä olevilla aloilla monimuotoisuuden tai vaihtoehtoisten tulonlähteiden edistämiseksi
- q) maatalouden vesivarojen hoito
- r) maatalouden kehittämiseen liittyvien maaseudun perusrakenteiden kehittäminen ja parantaminen
- s) matkailu- ja käsityöläiselinkeinojen kannustaminen
- t) ympäristönsuojeleminen maa- ja metsätalouden aloilla ja maisemanhoito sekä eläinten hyvinvoinnin parantaminen
- u) luonnononnettomuuksien vahingoittamien maatalouden tuotantomahdollisuuksien palauttaminen ja asianmukaisten torjuntavälineiden käyttöönotto
- v) uudet rahoitusjärjestelyt
- x) tiukkojen vaatimusten täytäntöönpano
- y) maatilojen neuvontapalveluiden käyttö
- z) elintarvikkeiden laatuohjelmiin osallistuminen
- aa) laatutuotteiden menekinedistäminen
- ab) rakenneuudistuksen kohteena olevat osaelantotilat
- ac) tuottajaryhmät
- ad) tekninen apu
- ae) täydentävä suora tuki
- af) täydentävä valtiontuki Maltalla
- ag) Maltaan kokoaikaiset viljelijät.

Toimenpiteet j—v voidaan määritellä seuraavana yhtenä toimenpiteenä: j) kannustaminen maaseutualueiden mukauttamiseen ja kehittämiseen.”

LIITE III

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 141/2004 liite III seuraavasti:

1) Lisätään 2 jaksoon II kohta seuraavasti:

”II *Maltan kokoaikaiset viljelijät*

A Pääpiirteet:

— ei vaadita.

B Muut tiedot:

— kokoaikaisen viljelijän määritelmä.”.

2) Korvataan 3 jakso seuraavasti:

”3. **Kaikkiin uusiin jäsenvaltioihin sovellettavat poikkeukset**

I *Tiukkojen vaatimusten täytäntöönpano*

A Pääpiirteet:

— luettelo vaatimuksista, joiden investointikulut otetaan huomioon, ja kuvaus tarpeellisista investoinneista.

B Muut tiedot:

— investointikulujen asteikot tukikelpoista vaatimusta kohti kyseisen asteikon perusteena olevat yksityiskohtaiset laskelmat mukaan luettuina,

— investointijakson tai -jaksojen kesto tukikelpoista vaatimusta kohti ja valintaperuste,

— säännökset, joiden perusteella voidaan varmistaa, että tiukkojen vaatimusten täytäntöönpanoa koskevan toimenpiteen mukaisesti tuetuille investoinneille ei makseta asetuksen (EY) N:o 1257/1999 I luvun II osaston mukaista tukea,

— asetuksen (EY) N:o 445/2002 (tai uuden asetuksen) liitteessä II olevan 12 kohdan 2 alakohdan täydentämiseksi maininta tämän asetuksen 9 a artiklan täytäntöönpanosta.

II *Maataloustuotteiden jalostuksen ja kaupan pitämisen parantaminen*

A Pääpiirteet:

— ei vaadita.

B Muut tiedot:

— luettelo yrityksistä, joille on myönnetty 33 I artiklan 3 kohdassa tarkoitettu siirtymäkausi.

III *Metsätalous*

A Pääpiirteet:

— ei vaadita.

B Muut tiedot:

— alueen luokittelu metsäpalovaaran mukaan.”.